

## Wilo-DrainLift SANI-L



et Paigaldus- ja kasutusjuhend



DrainLift SANI-L  
<https://qr.wilo.com/482>

## Sisukord

<b>1 Üldist</b> .....	<b>4</b>	8.1 Rakenduspiirangud .....	24
1.1 Käesoleva juhendi kohta .....	4	8.2 Töö ajal .....	24
1.2 Autoriõigus .....	4	8.3 Hädatalitus .....	25
1.3 Tootja jätab endale õiguse toodet muuta .....	4	<b>9 Kasutuselt kõrvaldamine / eemaldamine</b> .....	<b>25</b>
1.4 Garantii ja vastutuse välistamine .....	4	9.1 Töötajate kvalifikatsioon .....	25
<b>2 Ohutus</b> .....	<b>4</b>	9.2 Kasutaja vastutus .....	26
2.1 Ohutussildid, juhised ja tekstmärkmed .....	4	9.3 Kasutuselt kõrvaldamine .....	26
2.2 Töötajate kvalifikatsioon .....	6	9.4 Eemaldamine .....	26
2.3 Töötajate kaitsevarustus .....	6	9.5 Puhastamine ja desinfitseerimine .....	27
2.4 Elekritööd .....	7	<b>10 Hooldus ja remont</b> .....	<b>27</b>
2.5 Seireseadmed .....	7	10.1 Kapitaalremont .....	28
2.6 Tervisele ohtlike vedelike pumpamine .....	7	<b>11 Varuosad</b> .....	<b>28</b>
2.7 Plahvatusohtlik keskkond kogumisanumas .....	7	<b>12 Kasutusest kõrvaldamine</b> .....	<b>28</b>
2.8 Transport .....	8	12.1 Kaitserõivad .....	28
2.9 Paigaldamine/eemaldamine .....	8	12.2 Õlid ja määrdeained .....	28
2.10 Töö ajal .....	8	12.3 Teave kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise kohta .....	28
2.11 Puhastamine ja desinfitseerimine .....	9		
2.12 Hooldustoimingud .....	9		
2.13 Kasutaja vastutus .....	9		
<b>3 Rakendus/kasutus</b> .....	<b>9</b>		
3.1 Otstarbekohane kasutamine .....	9		
3.2 Lubamatud kasutusviisid .....	10		
<b>4 Toote kirjeldus</b> .....	<b>10</b>		
4.1 Disain .....	10		
4.2 Materjalid .....	11		
4.3 Seireseadmed .....	11		
4.4 Tööpõhimõte .....	11		
4.5 Sagedusmuunduri kasutamine .....	11		
4.6 Tüübikood .....	11		
4.7 Tehnilised andmed .....	11		
4.8 Tootmiskuupäev .....	12		
4.9 Tarnekomplekt .....	12		
4.10 Lisavarustus .....	13		
<b>5 Transport ja ladustamine</b> .....	<b>13</b>		
5.1 Tarne .....	13		
5.2 Transport .....	13		
5.3 Ladustamine .....	13		
<b>6 Paigaldamine ja elektriühendus</b> .....	<b>14</b>		
6.1 Töötajate kvalifikatsioon .....	14		
6.2 Paigaldusviisid .....	14		
6.3 Kasutaja vastutus .....	14		
6.4 Paigaldamine .....	14		
6.5 Elektriühendus .....	20		
<b>7 Kasutuselevõtt</b> .....	<b>22</b>		
7.1 Töötajate kvalifikatsioon .....	22		
7.2 Kasutaja vastutus .....	22		
7.3 Kasutamine .....	22		
7.4 Proovitsükkel .....	23		
7.5 Väljalülitusviide .....	23		
7.6 Õhutuskrivi seadistamine .....	24		
<b>8 Kasutamine</b> .....	<b>24</b>		

## 1 Üldist

### 1.1 Käesoleva juhendi kohta

Need juhised on osa tootest. Juhiste järgimine on õigeks käsitsemiseks ja kasutamiseks hädavajalik:

- Enne kõiki tegevusi lugege hoolikalt juhiseid
- Hoidke juhiseid alati ligipääsetavas kohas
- Järgige kõiki toote spetsifikatsioone
- Jälgige tootel olevaid märgistusi

Kasutusjuhend kirjutati algupäraselt inglise keeles. Kõikides teistes keeltes olevad juhendid on originaalkasutusjuhendi tõlked.

### 1.2 Autoriõigus

WILO SE © 2023

Selle dokumendi taastootmine, levitamine ja kasutamine ning selle sisu edastamine teistele ilma sõnaselge nõusolekuta on keelatud. Selle sätte rikkumise korral tekib kohustus kahjustuste eest maksta. Kõik õigused on kaitstud.

### 1.3 Tootja jätab endale õiguse toodet muuta

Wilo tagab õiguse loetletud andmeid ilma etteteatamata muuta ega vastuta tehniliste ebatäpsuste ega ärajätmiste eest. Joonised erinevad originaalist ja on ette nähtud vaid seadme kujutamiseks.

### 1.4 Garantii ja vastutuse välistamine

Wilo ei anna garantiid ega võta vastutust järgmistel juhtudel.

- Valesti häälestamine kasutaja või kliendi ebapiisavate või valede juhiste tõttu
- Selle juhendi täitmata jätmine
- Toote vale kasutus
- Vale ladustamine või transport
- Vale paigaldamine või eemaldamine
- Ebapiisav hooldus
- Volitamata parandus
- Ebasobiv paigalduskoht
- Keemilised, elektrilised või elektrokeemilised mõjud
- Tootekomponentide kulumine

## 2 Ohutus

Selles jaotises on esitatud ohutusteave, mida pumba olelutsükli üksiketappidel tuleb järgida. Selle teabe eiramine toob kaasa järgmise.

- Oht inimestele
- Oht keskkonnale
- Materiaalne kahju
- Kahjustuse tekkimise korral kaob õigus hüvitisele

### 2.1 Ohutussildid, juhised ja tekstmärkmed

Selles paigaldus- ja kasutusjuhendis esitatakse ohutusjuhised järgmiselt.

- Oht inimestele: Tunnussõna, millele **eelneb ohutussümbol** ja mis on halli varjustusega.
- Materiaalne kahju Tunnussõna **ilma ohutussümbolita**.

#### Märksõnad

- **OHT!**  
Juhiste eiramine võib kaasa tuua surma või raske vigastuse.
- **HOIATUS!**  
Juhiste eiramine võib tekitada (raskeid) vigastusi.
- **ETTEVAATUST!**  
Juhiste eiramine võib kaasa tuua seadme kahjustumise või täieliku hävimise.

- **TEATIS!**

Kasulik nõuanne toote käsitlemiseks.

### Tekstmärkmed

✓ Eeltingimus

1. Tööetapp/-loend

⇒ Teatis/juhised

▶ Tulemus

### Ristviited

Jaotise või tabeli pealkiri on jutumärkides [„ “]. Järgneb leheküljenumber nurksulgudes [ ].

### Kasutatavate ohutussümbolite ülevaade



Surmava elektrilöögi oht



Surmava plahvatuse oht



Bakteriaalse infektsiooni oht



Hoiatus: kuuma pinnaga kaasnev oht



Kandke kaitsekiivrit.



Kandke turvajalatseid.



Kandke kaitsekindaid.



Kandke hingamisteede maski.



Kandke kaitseprille.



Võtke juhiseid arvesse.



Kasulik teave

## 2.2 Töötajate kvalifikatsioon

- Töötajad peavad olema kursis kohalike õnnetuste vältimise eeskirjadega.
- Töötajad peavad kasutusjuhendi mõttega läbi lugema.
- Elektritöid tohivad teha ainult kvalifitseeritud elektrikud. Kvalifitseeritud elektrikul on asjakohane tehniline väljaõpe, teadmised ja kogemus ning ta oskab elektriõhte kindlaks teha ja ära hoida.
- Paigaldamine ja eemaldamine tuleb teha koolitatud sanitaarpaigaldiste asjatundjal, kes oskab paigaldada ujuvuskaitset ja ühendada plasttorusid.
- Hooldus tuleb teha koolitatud sanitaarpaigaldiste asjatundjal, kes tunneb tõsteseadmeid standardi EN 12056 kohaselt ja teab heitveega kaasnevaid ohte.

Toote kasutamine on keelatud:

- alla 16-aastastele;
- piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimestele.

Alla 21-aastased peavad olema asjatundja järelevalve all.

## 2.3 Töötajate kaitsevarustus

Loetletud kaitsevarustus on miinimumnõue. Järgige tehase eeskirjade nõudeid.

### **Kaitsevarustus: transportimine, paigaldamine, eemaldamine ja hooldamine**

- Turvajalatsid: Kaitseklass S1 (uvex 1 sport S1)
- Turvakindad (EN 388): 4X42C (uvex C500 wet)
- Turvakiiver (EN 397): vastab standardile ja kaitseb külgmise deformatsiooni eest  
(Kui kasutatakse tõsteseadmeid)

### **Kaitsevarustus: puhastustöö**

- Turvakindad (EN ISO 374-1): 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
- Turvaprillid (EN 166): (uvex skyguard NT)
  - Raami märgistus: W 166 34 F CE
  - Klaaside märgistus: 0-0.0\* W1 FKN CE
  - \* Kaitsetase vastavalt EN 170 ei ole selle töö puhul asjakohane.
- Hingamisteede mask (EN 149): Poolmask 3M seeria 6000 filtriga 6055 A2

### **Tootesoovitused**

Mainitud kaubamärgiga tooted on mittesiduvad soovitused.

Kasutada võib ka teiste kaubamärkide sarnaseid tooteid.

Eelduseks on nimetatud standarditele vastamine.

WILO SE ei vastuta mainitud toodete asjakohastele standarditele vastavuse eest.

## 2.4 Elektritööd

- Mis tahes elektritöid tohivad teha ainult kvalifitseeritud elektrikud.
- Veenduge, et toode oleks vooluvõrgust eraldatud. Kaitske toodet volitamata taaskäivituse vastu.
- Võrguühendus peab olema kooskõlas kohalike eeskirjadega.
- Võrguühendus peab olema kooskõlas kohaliku elektriettevõtte tehniliste andmetega.
- Töötajad peavad olema kursis elektriühenduse üksikasjadega.
- Töötajad peavad olema kursis seadme väljalülitamise võimalustega.
- Järgige nimeplaadil olevaid tehnilisi andmeid ning paigaldus- ja kasutusjuhiseid.
- Maandage toode.
- Paigaldage lülitusseadis nii, et see oleks üleujutuse eest kaitstud.
- Vahetage kahjustatud kaablid välja. Sellisel juhul võtke ühendust klienditeenindusega.

## 2.5 Seireseadmed

Kohapeal peavad olema järgmised seireseadmed.

### Kaitselüliti

- Kaitselüliti liik ja lülituse omadused peavad olema kooskõlas ühendatud toote nimivooluga.
- Järgige kohalike eeskirju.

### Rikkevoolukaitselüliti (RCD)

- Paigaldage rikkevoolukaitselüliti (RCD) kohaliku energiaettevõtte eeskirjade kohaselt.
- Kui inimestel on võimalus kokkupuuteks seadme ja elektrit juhtivate vedelikega, paigaldage rikkevoolukaitselüliti (RCD).

## 2.6 Tervisele ohtlike vedelike pumpamine

Kui puutute tõsteseadme sees oleva vedelikuga kokku, tekib bakteriaalse infektsiooni oht.

- Kandke kaitsevarustust.
- Mahuti eemaldamisel puhastage ja desinfitseerige see.
- Teatage kõigile, mis vedelikku pumbatakse ja millised on ohud.

## 2.7 Plahvatusohtlik keskkond kogumisanumas

Kui heitvees sisaldub fekaale, võib mahutisse koguneda gaasi. Kogunenud gaas võib tööruumist kehva paigaldus- või hooldustöö tõttu välja pääseda. Nii võib tekkida plahvatusohtlik keskkond. See võib süttida ja tekitada plahvatus.

Plahvatusohtliku keskkonna vältimiseks arvestage järgmist.

- Kasutage ainult kahjustamata mahuteid (ilma pragude, lekete, poorse materjalita). Kahjustatud mahutitega tõsteseadmed tuleb kohe välja lülitada.
- Veenduge, et kõik sisendi, survetoru ja ventilatsiooni ühendused oleksid kindlalt tihendatud ning paigaldatud kohalike eeskirjade järgi.

- Vedage ventilatsioonitoru mööda hoone katust. Katuse kohal oleva toru pikkuse arvestamisel järgige kohalikke eeskirju.
- Kui avate mahuti (nt hooldustöö ajal), siis veenduge, et tööruum oleks hästi ventileeritud.

## 2.8 Transport

- Järgige kohalikke õnnetuste ärahoidmise ning tööohutuse eeskirju ja seadusi.
- Toote vedamisel hoidke seda mahuti haarderihamast.
- Toote vedamiseks läheb vaja kahte inimest.

### Pakendi nõuded

- Löögikindel
- Niiskuskindel
- Õige ja kindel kinnitus
- Mustus-, tolmu- ja õlikindlus

## 2.9 Paigaldamine/ eemaldamine

- Järgige kohalikke õnnetuste ärahoidmise ning tööohutuse eeskirju ja seadusi.
- Veenduge, et toode oleks vooluvõrgust eraldatud. Kaitske toodet volitamata taaskäivituse vastu.
- Eemaldamisel lülitage sisend ja survetoru välja.
- Suletud ruumid tuleb ventileerida.
- Töötamine üksinda suletud ruumides on keelatud. Kohal peab olema ka teine inimene.
- Suletud ruumides või hoonetes võivad koguneda mürgised või lämmatavad gaasid. Kandke tehase eeskirjade kohast kaitsevarustust (nt gaasidetektor).
- Puhastage toode põhjalikult.  
**Tuleoht!** Plastosade puhastamisel võib tekkida staatiline laeng. Kasutage ainult antistaatilisi rõivaid. Ärge kasutage kergesti süttivaid pesuvahendeid.

## 2.10 Töö ajal

- Avage sisendi ja survetoru kõik sulgeventiilid.
- Maksimaalne sissevool peab olema aeglasem kui süsteemi maksimaalne väljund.
- Kontrollimisava ei tohi avada!
- Veenduge, et tööruum oleks hästi ventileeritud.

### ETTEVAATUST

#### Vältige kogumisanuma ülerõhku.

Mahuti võib ülerõhu korral lõhkeda. Ülerõhu vältimiseks arvestage järgmist.

- Alumise sisendi maksimaalne kõrgus on 5 m (16,5 jalga).
- Maksimaalne sissevool peab olema väiksem kui tööpunkti maksimaalne vooluhulk.
- Maksimumrõhk survetorus: 6 baari (87 psi)
- Vedeliku temperatuur: 3 ... 40 °C (37 ... 104 °F), max 65 °C (149 °F) 5 min jooksul
- Ümbritseva õhu temperatuur: 3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)



## 2.11 Puhastamine ja desinfitseerimine

- Kui kasutate desinfitseerimisvahendit, kandke tootja juhistelevastavat kaitsevarustust.
- Tutvustage kõigile seotud isikutele desinfitseerimisvahendit ja selle õiget kasutamist.

## 2.12 Hooldustoimingud

- Mis tahes hooldustöö tuleb teha koolitatud tösteseadmete asjatundjal, kes tunneb sanitaarpaigaldisi.
- Veenduge, et toode oleks vooluvõrgust eraldatud. Kaitske toodet volitamata taaskäivituse vastu.
- Puhastage toode põhjalikult.  
**Tuleoht!** Plastosade puhastamisel võib tekkida staatiline laeng. Kasutage ainult antistaatilisi rõivaid. Ärge kasutage kergesti süttivaid pesuvahendeid.
- Eemaldamisel lülitage sisend ja survetoru välja.
- Kasutage ainult tootja originaalvaruosi. Muude osade kasutamisel vabastatakse tootja igasugusest vastutusest.
- Puhastage lekkinud vedelik (nt töövedelik) viivitamatult. Kõrvaldage vedelik kohalike eeskirjade järgi.

## 2.13 Kasutaja vastutus

- Annab paigaldus- ja kasutusjuhendi töötajatele loetavas ning mõistetavas keeles.
- Veendub, et töötajatel oleks tööks sobiv koolitus.
- Kasutaja kannab kaitsevahendeid. Veendub, et töötajad kannaksid kaitsevarustust.
- Veendub, et kinnitatud ohutus- ja teabesildid oleksid alati selgesti loetavad.
- Hoiab töötajad kursis süsteemi toimimisega.
- Märgistab ja eraldab tööpiirkonna.

## 3 Rakendus/kasutus

### 3.1 Otstarbekohane kasutamine

Fekaale sisaldava heitvee pumpamine:

- Juhtudel, kui heitvett ei saa juhtida otse kanalisatsiooni läbi loomuliku kalde
- Tagasivoolukindlaks drenaažiks, kui väljalaske tase on allpool paisuvee taset

**TEATIS! Paigaldage rasvase heitvee pumpamisel tösteseadmest ülesvoolu rasvapüüdurid.**

Versioon järgmiste agressiivsete vedelike (SANI...C) pumpamiseks:

- ujumisbasseini vesi kloriidisisaldusega kuni 1,2 mg/l
- agressiivne heitvesi pH-tasemega 5 ... 12.
  - vihmavesi (järgige kohalike eeskirju, nt DIN 1986-100)
  - puhastus-, desinfektsiooni-, nõudepesu- või pesuvahendid
  - Kondensaat kondensatsioonikatlast

**ETTEVAATUST! Kogumisanuma vedeliku pH-tase ei tohi olla suurem ega väiksem vahemikust 5 ... 12.**

## 3.2 Lubamatud kasutusviisid



### OHT

#### Plahvatusoht plahvatusohtlike vedelike pumpamise tõttu!

Tõsteseade ei ole nende vedelike jaoks ette nähtud. Surmava plahvatusoht!

- Eriti kergesti süttivate ja plahvatusohtlike vedelike (bensiin, keroseen jms) pumpamine on rangelt keelatud.
- Ärge pumbake neid vedelikke!

**Ärge** kasutage järgmisi vedelikke.

- Heitvesi, mis pärineb paisuvee tasemest kõrgematest väljalaskekohtadest ja mille saab juhtida otse kanalisatsiooni loomuliku kalde abil
- Praht, tuhk, pürgi, klaas, liiv, kips, tsement, lubi, mört, kiudmaterjalid, tekstiil, paberkaaterätid, niisutatud salvrätid (nt fliisriie, niiske tualettpaber), mähkmed, papp, jäme paber, sünteetilised vaigud, tõrv, köögijäätmed, rasv, õli
- Tapamaja jäätmed, tapetud loomad ja loomsed jäätmed (vedel sõnnik jms)
- Mürgised, agressiivsed ja söövitavad vedelikud (nt raskemetallid, biotsiidid, pestitsiidid, happed, alused, soolad, ujumisbasseini vesi)
- Liigne kogus puhastus-, desinfektsiooni-, nõudepesu- või pesuvahendeid, mis tekitavad ebaproportsionaalselt palju vahtu
- Joogivesi

Otstarbekohane kasutamine eeldab selle kasutusjuhendi järgimist. Mis tahes muu kasutusviis eirab seda kasutusjuhendit.

## 4 Toote kirjeldus

### 4.1 Disain



Fig. 1: Ülevaade

Kompaktne, ühendusvalmis ja täielikult üleujutatav kaksikpumbaga tõsteseade fekaale sisaldava heitvee pumpamiseks.

1	Kogumisanum
2	Kogumisanuma kontrollimisava
3	Kogumisanuma õhueleemaldusotsak
4	Surveliitmik
5	Tagasilöögiklapi kontrollimisava
6	Haarderihtm
7	Tühjendusliitmik
8	Mootor

Gaasi- ja veekindel nurga all kaldpõranda ja läbipaistva kattega kontrollimisavaga kogumisanum.

Vabalt valitavad sisendid märgitud kohtades.

Taseme mõõtmine analoogväljundsignaaliga 4 ... 20 mA.

Surveliitmik koos ühendatud tagasilöögiklapi ja kontrollimisavaga.

Pindjahutusega (õhk) või isejahutuv (manteloolujahutus) mootor koos termilise mootoriseirega.

Eelpaigaldatud lülitusseadised automaatse talitluse jaoks:

#### Wilo-Control MS-L

- Koondveateate signaal koos potentsiaalivaba kontaktiga
- Integreeritud ja elektritoitest sõltumatu häire
- Kohandatav väljalülitusviide
- 1,5 m ühenduskaabel koos pistikuga

#### Wilo-Control EC-L

- Kasutamine ekraani ning ikoonipõhise tähtnumbrilise menüüga
- Koondveateate signaal koos potentsiaalivaba kontaktiga
- Individuaalne tõrketeate signaal koos potentsiaalivaba kontaktiga
- ModBus liides
- Integreeritud ja elektritoitest sõltumatu häire
- Kohandatav väljalülitusviide

<b>4.2 Materjalid</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mootori korpus: 1.4404 (AISI 316L)</li> <li>• Hüdraulika: PP-GF30</li> <li>• Tööratas: PP-GF30 või 1.4408 (AISI 316)</li> <li>• Mahuti: PE</li> <li>• Tagasilöögiklapp: PPS</li> </ul>																						
<b>4.3 Seireseadmed</b>	<p><b>Mootori mähise seire</b></p> <p>Mootoril on bimetallanduriga termiline mootoriseire.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ühefaasilise vahelduvvoolu mootor Mootor on iselülituv. Mootor lülitub ülekuumenemisel ise välja. Mootor lülitub automaatselt sisse, kui on maha jahtunud.</li> <li>• Kolmefaasiline vahelduvvoolumootor Mootoriseire kuvatakse ja lähtestatakse ühendatud lülitusseadise abil.</li> </ul> <p><b>Üleujutuse häire koondveateatega</b></p> <p>Kõrge veetaseme tekkimisel kõlab helisignaal ja pump lülitatakse automaatselt sisse. Aktiveeritakse koondveateate kontakt. Välise alarmi (helisignaal, SMS SmartHome'i ühenduse abil) saab vallandada potentsiaalita kontakti abil.</p> <p>Kui veetase langeb alla üleujutustaseme, siis pump inaktiveeritakse, kui väljalülitusviide on lõpuni lugenud. Helisignaali teadvustatakse automaatselt.</p>																						
<b>4.4 Tööpõhimõte</b>	<p>Heitvesi suunatakse kogumisanumasse sisendi toru kaudu. Kui veetase saavutab sisselülitustaseme, lülitatakse pump sisse. Kogutud heitvesi pumbatakse ühendatud survetorusse. Kui veetase saavutab väljalülitustaseme, lülitatakse pump pärast määratud väljalülitusaega välja. Pump lülitatakse ümber igal pumba väljalülitamisel.</p> <p>Kui üleujutustase on saavutatud, lülitatakse mõlemad pumbad sisse (sundsisselülitus). Üleujutuse LED või kuva annab alarmisignaali. Peale selle võib sisemine sumisti lasta kuuldavale helisignaali. Lisaks aktiveeritakse koondveateate väljund.</p>																						
<b>4.5 Sagedusmuunduri kasutamine</b>	Kasutamine sagedusmuunduriga pole lubatud.																						
<b>4.6 Tüübikood</b>	<table border="0"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">Näide:</td> <td><b>DrainLift SANI-L.17T/4C</b></td> </tr> <tr> <td><b>DrainLift</b></td> <td>Tootepere</td> </tr> <tr> <td><b>SANI</b></td> <td>Kanaliseerimisvee tösteseade</td> </tr> <tr> <td><b>L</b></td> <td>Suurus</td> </tr> <tr> <td><b>17</b></td> <td>Maksimaalne töstekõrgus</td> </tr> <tr> <td><b>T</b></td> <td>Võrguühendus: <ul style="list-style-type: none"> <li>• M = 1~</li> <li>• T = 3~</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td><b>4</b></td> <td>Mootori ja lülitusseadise versioon: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = töörežiim: S3, lülitusseadis: Control MS-L</li> <li>• 4 = töörežiim: S1, lülitusseadis: Control EC-L</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td><b>C</b></td> <td>Versioon agressiivsetele vedelikele</td> </tr> </table>	Näide:	<b>DrainLift SANI-L.17T/4C</b>	<b>DrainLift</b>	Tootepere	<b>SANI</b>	Kanaliseerimisvee tösteseade	<b>L</b>	Suurus	<b>17</b>	Maksimaalne töstekõrgus	<b>T</b>	Võrguühendus: <ul style="list-style-type: none"> <li>• M = 1~</li> <li>• T = 3~</li> </ul>	<b>4</b>	Mootori ja lülitusseadise versioon: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = töörežiim: S3, lülitusseadis: Control MS-L</li> <li>• 4 = töörežiim: S1, lülitusseadis: Control EC-L</li> </ul>	<b>C</b>	Versioon agressiivsetele vedelikele						
Näide:	<b>DrainLift SANI-L.17T/4C</b>																						
<b>DrainLift</b>	Tootepere																						
<b>SANI</b>	Kanaliseerimisvee tösteseade																						
<b>L</b>	Suurus																						
<b>17</b>	Maksimaalne töstekõrgus																						
<b>T</b>	Võrguühendus: <ul style="list-style-type: none"> <li>• M = 1~</li> <li>• T = 3~</li> </ul>																						
<b>4</b>	Mootori ja lülitusseadise versioon: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = töörežiim: S3, lülitusseadis: Control MS-L</li> <li>• 4 = töörežiim: S1, lülitusseadis: Control EC-L</li> </ul>																						
<b>C</b>	Versioon agressiivsetele vedelikele																						
<b>4.7 Tehnilised andmed</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Kinnitatud kasutusvaldkond</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Maksimumrõhk survetorus</td> <td>6 baari (87 psi)</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Maksimaalne töstekõrgus</td> <td>Vt andmesilti</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Maksimaalne vooluhulk</td> <td>Vt andmesilti</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Alumise sisendi maksimaalne sisendi kõrgus</td> <td>5 m (16,5 jalga)</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Vedeliku temperatuur</td> <td>3 ... 40 °C (37 ... 104 °F), max 65 °C (149 °F) 5 min jooksul</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Keskkonnamtemperatuur</td> <td>3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mootori andmed</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Toitevõrku ühendamine</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SANI-L...M/...: 1~230 V, 50 Hz</li> <li>• SANI-L...T/...: 3~400 V, 50 Hz</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Võimsustarve [P<sub>1</sub>]</td> <td>Vt andmesilti</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #f2f2f2;">Nimivõimsus [P<sub>2</sub>]</td> <td>Vt andmesilti</td> </tr> </table>	Kinnitatud kasutusvaldkond		Maksimumrõhk survetorus	6 baari (87 psi)	Maksimaalne töstekõrgus	Vt andmesilti	Maksimaalne vooluhulk	Vt andmesilti	Alumise sisendi maksimaalne sisendi kõrgus	5 m (16,5 jalga)	Vedeliku temperatuur	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F), max 65 °C (149 °F) 5 min jooksul	Keskkonnamtemperatuur	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)	Mootori andmed		Toitevõrku ühendamine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SANI-L...M/...: 1~230 V, 50 Hz</li> <li>• SANI-L...T/...: 3~400 V, 50 Hz</li> </ul>	Võimsustarve [P <sub>1</sub> ]	Vt andmesilti	Nimivõimsus [P <sub>2</sub> ]	Vt andmesilti
Kinnitatud kasutusvaldkond																							
Maksimumrõhk survetorus	6 baari (87 psi)																						
Maksimaalne töstekõrgus	Vt andmesilti																						
Maksimaalne vooluhulk	Vt andmesilti																						
Alumise sisendi maksimaalne sisendi kõrgus	5 m (16,5 jalga)																						
Vedeliku temperatuur	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F), max 65 °C (149 °F) 5 min jooksul																						
Keskkonnamtemperatuur	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)																						
Mootori andmed																							
Toitevõrku ühendamine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SANI-L...M/...: 1~230 V, 50 Hz</li> <li>• SANI-L...T/...: 3~400 V, 50 Hz</li> </ul>																						
Võimsustarve [P <sub>1</sub> ]	Vt andmesilti																						
Nimivõimsus [P <sub>2</sub> ]	Vt andmesilti																						

Nimivool [ $I_N$ ]	Vt andmesilti
Kiirus [n]	Vt andmesilti
Sisselülituse liik	Otsene
Töörežiim (ühe pumbaga)	<ul style="list-style-type: none"> <li>SANI-L.../1...: S3 10% <ul style="list-style-type: none"> <li>Tsükli kestus: 10 min</li> <li>Sisselülituse kestus: 1 min</li> <li>Seisakuaeg: 9 min</li> </ul> </li> <li>SANI-L.../4...: S1</li> </ul>
Kaitseklass	IP68 (2 mWG/7 d)
Kaabli pikkus pistikuni	1,5 m (5 jalga)
Kaabli pikkus lülitusseadiseni	<ul style="list-style-type: none"> <li>SANI-L.../1...: 4 m (13 jalga)</li> <li>SANI-L.../4...: 10 m (33 jalga)</li> <li>SANI-L.../4C...: 10 m (33 jalga)</li> </ul>
Pistik	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ühefaasiline vool: <ul style="list-style-type: none"> <li>DrainLift SANI-L.11M...: CEE 32A, 1P+N+PE, 6 h</li> <li>DrainLift SANI-L.12M...: CEE 7/7 (Schuko)</li> <li>DrainLift SANI-L.16M...: CEE 32A, 1P+N+PE, 6 h</li> </ul> </li> <li>Kolmefaasiline vool: <ul style="list-style-type: none"> <li>DrainLift SANI-L...T/1...: CEE 16A, 3P+N+PE, 6 h, päripäeva pöörlev väli</li> <li>DrainLift SANI-L...T/4...: CEE 32A, 3P+N+PE, 6 h, päripäeva pöörlev väli</li> </ul> </li> </ul>

## Ühendused

Surveliitmik	DN 80, PN 10
Sisendühendus	DN 100/150 (110/160 mm)
Kogumisanuma õhueemaldusotsak	DN 65 (75 mm)
Tühjendusliitmik	DN 40 (50 mm)

## Mõõtmed ja massid

Mahuti suurus	122 l (32 US.liq.gal.)
Mahuti maksimaalne kasulik maht koos sisendi kõrgusega*	60 l/16 US.liq.gal. (180 mm*)/76 l/20 US.liq.gal. (250 mm*)/91 l/24 US.liq.gal. (315 mm*)
Diagonaalne mõõde	965 mm (38 tolli)
Mass	66 ... 76 kg (145,5 ... 167,5 naela)
Müratase	70 dB(A)

DrainLift SANI-L.../1...:

**Seade pole ette nähtud püsikasutuseks. Maksimaalne vooluhulk kehtib pausidega töörežiimi S3 kohta.**

DrainLift SANI-L.../4...:

**Seade on ette nähtud püsikasutuseks. Maksimaalne vooluhulk kehtib püsirežiimi S1 kohta.**

#### 4.8 Tootmiskuupäev

Tootmiskuupäev on esitatud ISO 8601 kohaselt: YYYYWww

- YYYY = aasta
- W = nädala lühend
- ww = kalendrinädal

#### 4.9 Tarnekomplekt

- Tõsteseade koos lülitusseadise ja pistikuga ühenduskaabliga
- Ääriku otsak DN 80 (90 mm) / DN 100 (110 mm)
- Rõhuotsaku mansett DN 100 (110 mm)
- HT topeltpesa DN 65 (75 mm) õhueemaldusotsaku jaoks
- HT topeltpesa DN 40 (50 mm) tühjendusotsaku jaoks
- Sisendikomplekt koos auk-ketassae 124 mm (5 in) ja tihendiga DN 100 (110 mm)
- Põrandakinnituse komplekt
- Heliisolatsiooni matt
- 9 V taaslaetav aku

#### 4.10 Lisavarustus

- Paigaldus- ja kasutusjuhend

##### Survepoollel

- DN 80 ääriku otsak DN 80 survetoruga ühendamiseks
- DN 80 ääriku sulgeventiil lametihendiga valu- ja koostumaterjalist

##### Sisselaskepoollel

- Plastist valmistatud DN 100 /DN 150 sulgeventiil fikseeritud toruotsakutega
- DN 100 /DN 150 sisendi tihendid
- DN 100 /DN 150 sisendikomplektid (tihend ja saag)

##### Üldist

- Manuaalne diafragma pump ühendusega R 1½ (ilma voolikuta)
- Kolmesuunaline korkkraan manuaalsele väljatõmbele lülitamiseks
- Helisignaali 230 V, 50 Hz
- Vilkur 230 V, 50 Hz
- Signaaltuli 230 V, 50 Hz

## 5 Transport ja ladustamine

### 5.1 Tarne

- Kontrollige tarnitud kaupa kohe, et poleks defekte (kahjustusi, terviklikkust jms).
- Märkige kõik defektid kauba dokumentatsiooni üles.
- Teatage tootjale defektidest tarne kättesaamise päeval.
- Hiljem ei saa nõudeid esitada.

### 5.2 Transport

Eemaldage välispakend ainult kasutuskohas tagamaks, et tõsteseade pole transpordi käigus kahjustatud. Kasutatud tõsteseadmed saate lekkekindlalt transpordiks pakendada piisavalt suurtesse rebenemiskindlatesse plastkottidesse.

### 5.3 Ladustamine



#### OHT

##### Bakteriaalse infektsiooni oht!

Tõsteseade kogub ja pumpab heitvett. Mahutisse võivad koguneda bakterid ja ohtlikud pisikud.

- Pärast tõsteseadme eemaldamist desinfitseerige see. Eriti oluline on desinfitseerida mahuti seestpoolt.
- Järgige tehase eeskirju.

## ETTEVAATUST

### Vee sattumisel ühenduskaablile on võimalik ülisuur kahju.

Vee sattumine kaablisse rikub ühenduskaabli ja mootori.

- Ärge kunagi kastke kaablit vette.
- Pange kaabliots hoiule isoleerituna.

Vasttarnitud tõsteseadmeid saab ladustada aasta aega. Pikema hoiuaja korral võtke ühendust klienditeenindusega.

Pumba ladustamisel arvestage järgmist.

- Asetage tõsteseade kindlale pinnale, et see ei saaks libiseda ega ümber kukkuda.
- Lubatud hoiutemperatuur: -15 ... 60 °C (5 ... 140 °F), maksimaalne õhuniiskus: 90 %, kondensaadivaba.  
Soovitame ladustada pakasekindlalt. Hoiutemperatuur: 5 ... 25 °C (41 ... 77 °F), suhteline õhuniiskus: 40 ... 50 %.
- Laske kogumisanum täiesti tühjaks.
- Rullige ühenduskaablid kokku ja kinnitage mootori külge.
- Tihendage ühenduskaabli avatud otsad ja pistikud veekindlalt.
- Lülitusseadis tuleb ladustada juhiste kohaselt.
- Tihendage kõik avatud ühendused.
- Ärge hoiundage tõsteseadet ruumidesse, kus keevitatakse. Tekkivad gaasid või kiirgus võib plast- ja elastomeerseid osi söövitada.

- Hoidke tösteseadet otsese päikesevalguse ja kuumuse eest. Suur kuumus võib plastosi kahjustada.
- Elastomeersed osad kipuvad olema loomu poolest haprad. Vajaduse korral ladustada üle 6 kuu võtke ühendust klienditeenindusega.

## 6 Paigaldamine ja elektriühendus

### 6.1 Töötajate kvalifikatsioon

- Elektritöid tohivad teha ainult kvalifitseeritud elektrikud. Kvalifitseeritud elektrikul on asjakohane tehniline väljaõpe, teadmised ja kogemus ning ta oskab elektriote kindlaks teha ja ära hoida.
- Paigaldamine ja eemaldamine tuleb teha koolitatud sanitaarpaigaldiste asjatundjal, kes oskab paigaldada ujuvuskaitset ja ühendada plasttorusid.

### 6.2 Paigaldusviisid

- Põranda peale paigaldus hoonetes
- Põranda alla paigaldamine kogumiskaevudes väljaspool hooneid

### 6.3 Kasutaja vastutus

- Järgige kohalikke õnnetuste vältimise ja ohutuse eeskirju.
- Järgige tösteseadme kasutamisel kõiki rippuva koorma all töötamise eeskirju.
- Kasutaja kannab kaitsevahendeid. Veenduge, et töötajad kannaksid kaitsevahendeid.
- Järgige heitveesüsteemide kasutamisel kohalikke heitveetehnika eeskirju.
- Seadme fikseerimiseks turvalisel ja toimival viisil peavad struktuuri- ja alusosad olema piisavalt stabiilsed. Struktuuri- ja alusosadega varustamine ning nende sobivus on kasutaja vastutusel.
- Tagage vaba juurdepääs paigalduskohta.
- Paigaldustöö peab olema kooskõlas kohalike kehtivate eeskirjadega.
- Kontrollige, et saadaolevad projekteerimismaterjalid (paigalduskavad, paigalduskoht, sissevoolutingimused) oleksid terviklikud ja täpsed.
- Torud tuleb vedada ja ette valmistada projekteerimismaterjalide kohaselt.
- Ühendus vooluvõrguga tuleb paigaldada nii, et see oleks üleujutuse eest kaitstud.

### 6.4 Paigaldamine



#### HOIATUS



#### Kaitsevahendite puudumisel võivad tekkida käe- ja jalavigastused.

Töö ajal esineb (raskete) vigastuste oht. Kandke järgmisi kaitsevahendeid.

- Kaitsekindad
- Turvajalatsid



#### ETTEVAATUST

#### Valel vedamisel võib tekkida varaline kahju.

Tösteseadet ei saa üksi vedada ega paigaldada. Tösteseadmel on kahjustumisoht. Vedage ja paigaldage tösteseade paigalduskohta alati kahekesi.

#### Hoonesse paigaldamine

- Veenduge, et tööruum oleks hästi ventileeritud.
- Jätke vaba ruum vähemalt 60 cm (2 jala) ulatuses seadmest.
- Õnnetuse korral tehke järgmist. Looge tööruumis pumbavann vähemalt järgmiste mõõtmetega: 500 × 500 × 500 mm (20 × 20 × 20 tolli). Valige asjakohane pump. Veenduge, et manuaalne drenaaž oleks võimalik.
- Kõik ühenduskaablid tuleb õigesti vedada. Ühenduskaablid ei tohi tekitada mis tahes ohtu (st kukkumine, kahjustused töö käigus). Kontrollige, et kaabli ristlõige ja pikkus sobiks valitud paigaldusviisiga.
- Monteeritud lülitusseadis ei ole üleujutuse eest kaitstud. Paigaldage lülitusseadis sobivale kõrgusele.

## Kogumiskaevu paigaldamine



### OHT

#### Üksinda töötamisel esineb vigastuste oht!

Töötamine kambrites ja kitsastes ruumides ning kukumisohuga kohtades võib olla ohtlik. Ärge töötage üksinda.

- Tehke tööd ainult koos teistega.



### HOIATUS

#### Kaitsevahendite puudumisel võivad tekkida peavigastused.

Töö ajal on võimalik (raskete) vigastuste oht. Tõsteseadme kasutamisel kandke turvakiivrit.

## ETTEVAATUST

### Olge ettevaatlik pakasega.

Pakane võib tekitada tõrkeid ja kahjustusi. Arvestage kohalikku külmumissügavust. Kui seade või rõhuväljund on külmumispiirkonnas, lõpetage seadme kasutamine pakase ajal.

Kui tõsteseade on paigaldatud pumbakaevu, järgige ka järgmisi punkte.

- Töö käigus võivad koguneda mürgised või lämmatavad gaasid.
- Mürgiste või lämmatavate gaaside kogunemise korral lahkuge viivitamatult töökohast.
- Arvestage tõsteseadme diagonaalse mõõtmega.
- Tagage tõsteseadme paigaldamiseks tasane, puhas ja kindel aluspind. Hoiu- ja paigalduskohad peavad olema kergesti juurdepääsetavad.
- Kinnitage tõsteseadme külge kaks transpordirihma. Paigaldage transpordirihmad libisemiskindlalt. Kasutage ainult tehniliselt heaks kiidetud tõstetroppe.
- Kui ilmastikuolude (nt jäätumise, tugeva tuule) tõttu pole töö enam ohutu, lõpetage see viivitamatult.

#### 6.4.1 Märkus kinnitusmaterjali kohta

Tõsteseadme saab paigaldada mitmesugustele konstruktsioonidele (betoon- ja teraskonstruktsioon jms). Valige kinnitusmaterjal, mis on konkreetse konstruktsiooni jaoks sobiv. Õigeks paigaldamiseks järgige kinnitusmaterjali valikul järgmisi juhiseid.

- Vältige konstruktsiooni pinna kriimustusi ja täkkeid, **hoidke servade vahel miinimumkaugust.**
- Veenduge, et paigaldus oleks isoleeritud ja kindel, **järgige nõutavat puuraugu sügavust.**
- Puuritola püksid haardetugevust: **puurauk tuleb alati läbi puhuda või tühjaks imeda.**
- Kasutage ainult täiuslikus seisukorras komponente (nt kruvisid, ankruid, mõrdipadruneid).

#### 6.4.2 Märkus torustiku kohta

Torustikule avalduv rõhk vaheldub töö käigus. Tekkida võivad (nt tagasilöögiklapi sulgemisel) rõhumaksimumid, mis võivad olenevalt töötingimustest olla pumba rõhust mitu korda kõrgemad. Need eri rõhuväärtused avaldavad torustikule ja toruühendustele survet. Ohutu ja korraliku toimimise tagamiseks tuleb torustikud ning toruühendused kontrollida järgmiste parameetrite järgi ja projekteerida järgmiste nõuete kohaselt.

- Torud on isekandvad.  
Tõsteseadmele ei tohi avalduda mis tahes tõmbe- ega survejõudu.
- Torustike ja toruühenduste rõhutakistus
- Toruühenduste tõmbetugevus (= pikisuunalise jõuülekanneistuga ühendus)
- Ühendage torud pinge- ja vibratsioonikindlalt.

#### 6.4.3 Tööetapid

Tõsteseade paigaldatakse järgmistes etappides.

- Ettevalmistustoimingud.
- Paigaldage tõsteseade.
- Ühendage survetoru.
- ühendage sisend.
- Ühendage ventilatsioon.

#### 6.4.4 Ettevalmistustoimingud

- Ühendage drenaaž.
- Pakkige tõsteseade lahti.
- Eemaldage transpordilukk.
- Kontrollige tarne kompleksust.
- Kontrollige, et kõik komponendid oleksid töökorras.

**ETTEVAATUST! Ärge defektseid komponente paigaldage. Defektsed komponendid võivad tekitada süsteemirikkeid.**

- Pange lisavarustus kõrvale ja hoidke see hilisemaks alles.
- Valmistage paigalduskoht ette järgmiselt.
  - Paigalduspind peab olema horisontaalne ja tasane.
  - Jätke vaba ruum vähemalt 60 cm (2 jala) ulatuses seadmest.
  - Saate kinnitada tüüblite abil.
  - Puhas, jämetahkisteta
  - Kuiv
  - Jäätumiseta
  - Korralikult valgustatud

#### 6.4.5 Tõsteseadme paigaldamine

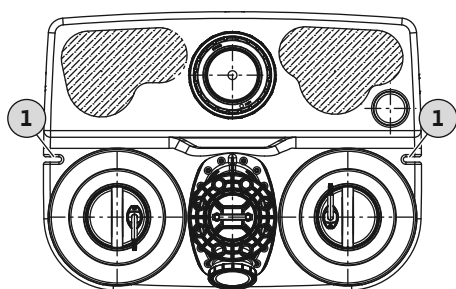


Fig. 2: Tõsteseadme pealtvaade

##### 1 Kinnitussooned põranda külge ankurdamiseks

Paigaldage tõsteseade nii, et see oleks kaitstud ujuvuse ja väändumise eest. Selleks tuleb tõsteseade põranda külge ankurdata.

- ✓ Ettevalmistustoimingud on valmis.
- ✓ Paigalduskoht tuleb projekteerimismaterjalide kohaselt ette valmistada.
- ✓ Kasutada tuleb olemasoleva hoonepõrandaga sobivat kinnitusmaterjali. **TEATIS! Järgige kinnitusmaterjalil toodud teavet.**

- Viige tõsteseade paigalduskohta ja joondage see torustikuga.  
**ETTEVAATUST! Kukkumise vältimiseks kinnitage lülitusseadis tõsteseadme külge! Kukkumise korral võib lülitusseadis katki minna. TEATIS! Tõsteseade peab olema püstasendis.**
- Märkige kinnitussoonte puuraugud.
- Paigutage tõsteseade kõrvale.
- Puurige ja puhastage augud. Sisestage tüüblid.
- Laotage ja joondage heliisolatsiooni matt.
- Paigaldage ja joondage tõsteseade heliisolatsiooni matile.
- Sisestage kinnituskrugi ja seib kinnitussoonde. Kruvige kinnituskrugi tüüblisse.
- Kinnitage tõsteseade põranda külge.
- Kinnitage lülitusseadis kaitseks üleujutuse eest seina külge (vt lülitusseadise juhend).
- Vedage ühenduskaabel eeskirjade kohaselt.
  - ▶ Paigaldage tõsteseade nii, et see oleks kaitstud ujuvuse ja väändumise eest. Järgmine etapp: Ühendage survetoru.



### 6.4.6 Survetoru ühendamine

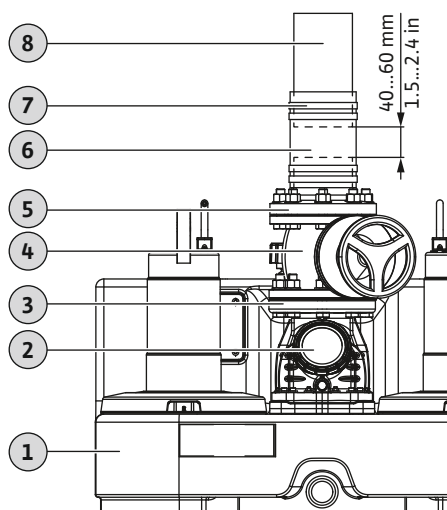


Fig. 3: Rõhuotsaku paigaldamine

1	Tõsteseade
2	Tagasilöögiklapp
3	Surveliitmik
4	Sulgeventiil
5	Ääriku otsak
6	Mansett, painduv
7	Toruklamber
8	Survetoru

Võtke survetoru ühendamisel arvesse järgmist teavet.

- Kasutada tuleb survetoru DN 80 või DN 100.
- Vooluhulk survetorus: 0,7 m/s (2,3 jalga/s) kuni 2,3 m/s (7,5 jalga/s).
- Ärge vähendage toru läbimõõtu.
- Kõik ühendused peavad olema täiesti tihedad.
- Paigaldage kanalisatsioonivõrgust tagasivoolu vältimiseks survetoru silmutoruna. Kõrgeimas kohas peab olema silmutoru alumine serv paisuvee kohalikult kindlaksmääratud tasemest kõrgemal.

- Paigaldage survetoru kaitseks külmumise eest.
- Paigaldage sulgeventiil.

- ✓ Tõsteseade on korralikult paigaldatud.
- ✓ Projekteerimismaterjalide kohaselt õigesti paigaldatud survetoru, mis asetseb surveleitmikuga risti.

- ✓ Ettevalmistatud koostematerjalid:

- 1 sulgeventiil
- 1 mansett
- 4 toruklambrit
- 2 tihendit
- 8 kruvi, seibi, mutrit

1. Paigaldage sulgeventiil surveleitmikule. **Pingutusmoment: 8 Nm (5,9 ft-lb).**
2. Paigaldage ääriku otsak sulgeventiilile. **Pingutusmoment: 8 Nm (5,9 ft-lb).**
  - ⇒ Veendumaks, et survetoru on ühendatud helikindlalt, jätke survetoru otsa ja ääriku otsaku vahele 40 ... 60 mm (1,5 ... 2,4 tolli).
    - Lühendage survetoru, kui vahe on liiga väike.
    - Pikendage survetoru või vahetage see välja, kui vahe on liiga suur.
3. Kinnitage toruklambrid ääriku otsaku külge.
4. Lükake mansett üle survetoru.
5. Lükake mansett üle ääriku otsaku.
6. Joondage mansett ääriku otsaku ja survetoru keskele.
7. Kinnitage mansett ääriku otsaku ja survetoru külge kahe toruklambriga. **Pingutusmoment: 5 Nm (3,7 ft-lb).**
  - ▶ Survetoru on ühendatud. Järgmine etapp: ühendage sisend.

### 6.4.7 Sisendi ühendamine

Sisendi võib paigutada tagaseinale, mõnele külgeinale ja mahuti katusele näidatud kohta.

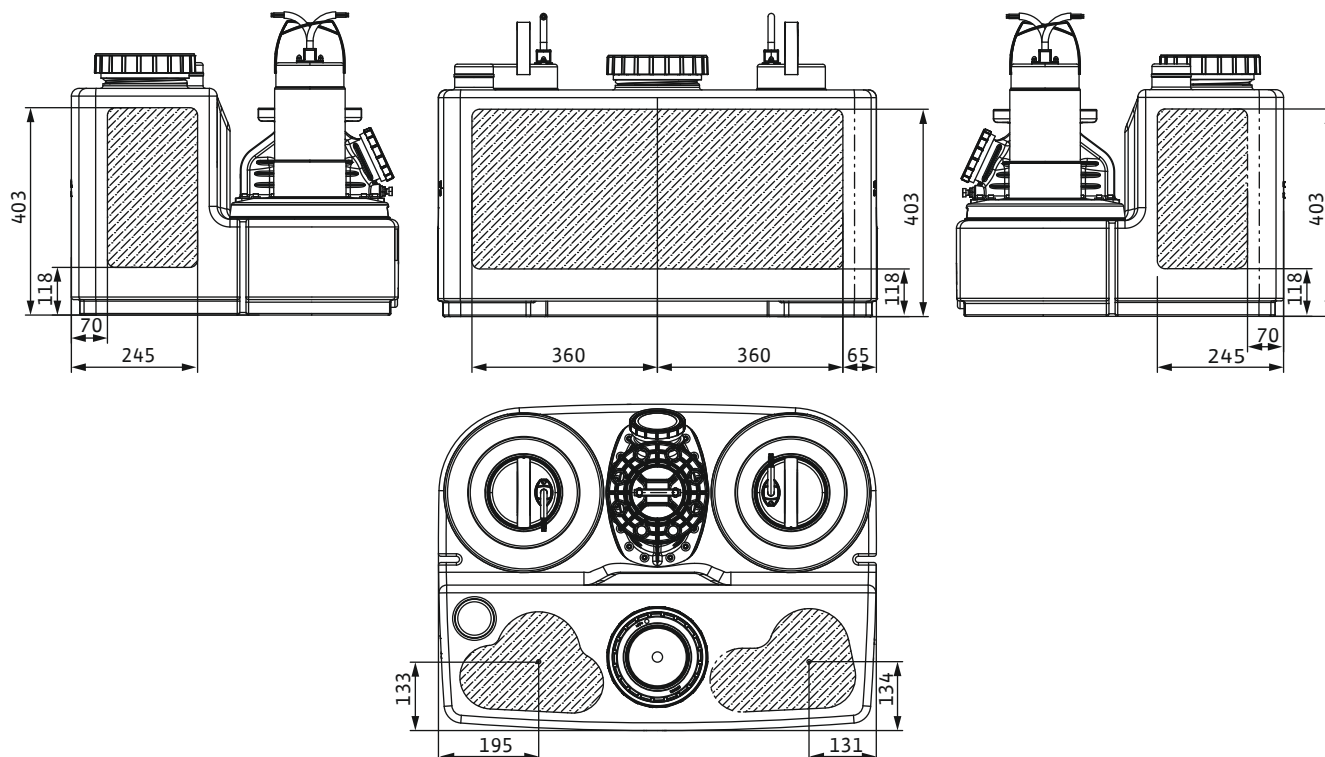


Fig. 4: Sisendikohad

Sisendi ühendamisel arvestage järgmisega.

- Ühendage sisend ainult märgitud aladel. Kui sisend asub väljaspool märgitud alasid, võivad ilmned järgmised probleemid:
  - Ühenduste lekked.
  - Tagasivool sisendi torusse.
  - Tõsteseadme funktsioon võib olla halvenenud.

- Vältige hoogsat sissevoolu ja õhu sissevõttu kogumisanumasse. Paigaldage sisend korralikult.

**ETTEVAATUST! Hoogne sissevool ja õhu sissevõtt kogumisanumasse võivad tekitada tõsteseadme tõrkeid.**

- Selleks, et sisendi toru saaks ise tühjeneda, paigaldage sisendi toru tõsteseadme külge kalde all.
- Minimaalne kõrgus põrandast sisendi keskkohani: 180 mm (7 in).
- Kõik ühendused peavad olema tihedad.
- Paigaldage sisendi torusse sulgeventiil.

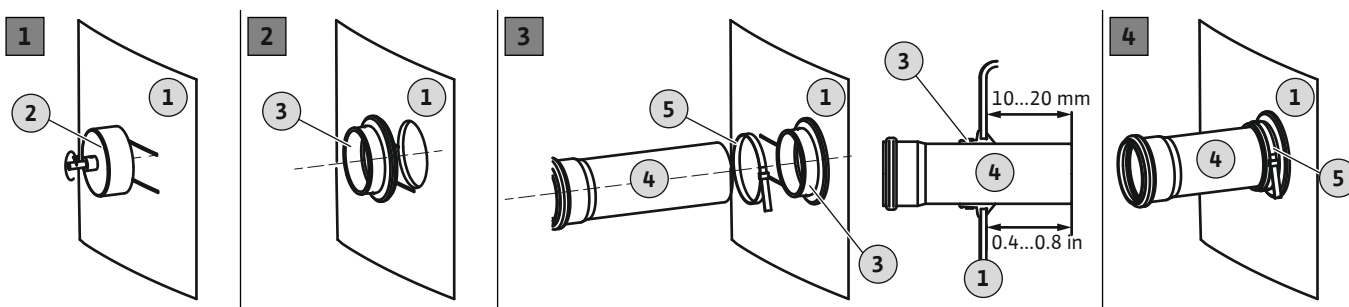


Fig. 5: Sisendi ühendamine

1	Mahuti sein
2	Auk-ketassaag puurimiseks
3	Sisendi tihend
4	Sisendi toru
5	Toruklamber

- ✓ Tõsteseade on korralikult paigaldatud.
- ✓ Sisendi toru tuleb kogumisanuma külge paigaldada projekteerimismaterjalide kohaselt.
- ✓ Ettevalmistatud paigaldusmaterjal:  
1 auk-ketassaag 124 mm (5 in) kuulub tarnekomplekti

1 puur  
1 tihend DN 100 (110 mm) kuulub tarnekomplekti  
1 toruklamber

1. Märkige sisend kogumisanumale.
2. Lõigake ava auk-ketassaagi abil mahuti seina sisse.  
Ava puurimisel jälgige järgmist:
  - Järgige sisendi ala mõõtmeid. **ETTEVAATUST! Puuritud auk peab jääma täielikult märgitud sisendi alasse!**
  - Lõikeseadme max kiirus: 200 pööret minutis.
  - Kontrollige ava läbimõõtu! **TEATIS! Puurige ava ettevaatlikult. Ühenduse lekete puudumine on oleneb puuraugust!**
  - Puurimislaastud peavad auk-ketassae küljest puhtalt kukkuma. Kui puurilaastud auk-ketassaele kinni jäävad, kuumeneb materjal liiga kiiresti ja sulab. Kui materjal sulab, järgige järgmisi juhiseid:
    - ⇒ Lõpetage puurimine, laske materjalil jahtuda ja puhastage auk-ketassaag.
    - ⇒ Vähendage lõikamise kiirust.
    - ⇒ Muutke lõikamise ajal etteandekiirust.
3. Eemaldage konarused ja siluge lõigatud serv.
4. Sisestage tihend avasse.
5. Lükake toruklamber tihendile.
6. Katke tihendi sisepind määrdeainega.
7. Lükake sisendi toru tihendisse.  
Lükake sisselasketoru 10 ... 20 mm (0,4 ... 0,8 tolli) kogumisanumasse.
  - ⇒ Tehniliste andmete väärtusi tuleb järgida, sest muidu võib tõsteseadme funktsioon halveneda.
8. Ühendage tihend ja toru toruklambriga. **Pingutusmoment: 5 Nm (3,7 ft-lb).**
  - ▶ Sisend on ühendatud. Järgmine etapp: Ühendage ventilatsioon.

#### 6.4.8 Ventilatsiooni ühendamine

Ventilatsioonitoru ühendamine on kohustuslik. Ventilatsioon on hädavajalik tõsteseadme õige töö tagamiseks. Järgige ventilatsioonitoru ühendamisel järgmisi punkte.

- Juhtige ventilatsioonitoru katusele.
- Kõik ühendused peavad olema täiesti tihedad.

3	Kogumisanuma õhueemaldusotsak
4	Surveliitmik

- ✓ Tõsteseade on korralikult paigaldatud.
- ✓ Õigesti veetud ventilatsioonitoru.

1. Paigaldage HT topeltpesa õhueemaldusotsakule.
2. Sisestage ventilatsioonitoru HT topeltpessa.
  - ▶ Ventilatsioonitoru on paigaldatud. Vajaduse korral lisage hädadrenaazi jaoks ühenduskohta manuaalne diafragmapump.

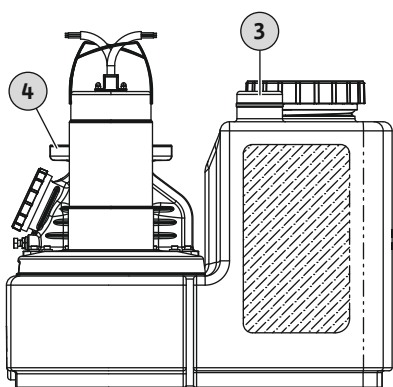


Fig. 6: Kogumisanuma õhueemaldusotsak

#### 6.4.9 Diafragmapumba paigaldamine



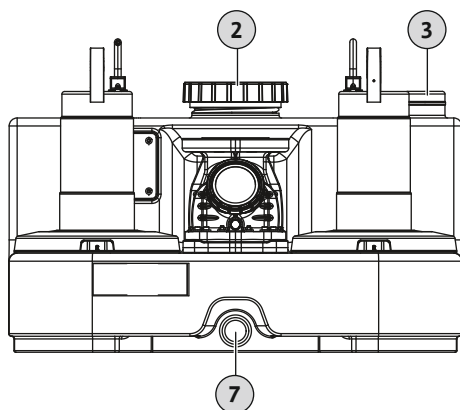
#### TEATIS

##### Ärge ühendage sisendit tühjendusliitmikuga.

Kogumisanum pumbatakse kontrolli või õnnetuse korral tühjendusliitmiku kaudu tühjaks. Ärge ühendage sisendeid tühjendusliitmikuga. Muidu ei saa kogumisanumat õnnetuse korral tühjendada.

Hooldustööde või tõsteseadme rikke korral tuleb kogumisanum manuaalselt tühjaks pumbata. Selleks on soovitatav paigaldada manuaalne diafragma pump.

**ETTEVAATUST! Tõsteseadme rikke korral esineb sisendisse tagasivool ja kogumisanum võib lõhkeda. Lülitage sisend välja ja tühjendage kogumisanum!**



2	Kogumisanuma kontrollimisava
3	Kogumisanuma õhukeemaldusotsak
7	Tühjendusliitmik

Manuaalse diafragma pumba paigaldamisel järgige järgmisi punkte.

- Valige optimaalseks kasutamiseks sobiv paigalduskõrgus.
- Ühendage manuaalne diafragma pump tühjendusliitmiku külge (alumine punkt, mis võimaldab peaaegu täielikku tühjendust).
- Tühjendusliitmiku ava puurimiseks on vajalik auk-ketassaag 30 mm (1,3 tolli).
- Ühendage survetoru survepoole sulgeventiilist allavoolu. Teine võimalus on luua ühendus silmutoru kaudu otse kanalisatsiooniga.
- Kõik ühendused peavad olema täiesti tihedad.
- Järgige manuaalse diafragma pumba paigaldus- ja kasutusjuhendit.

Fig. 7: Diafragma pumba lülitus

## 6.5 Elektriühendus



### OHT

#### Surmava elektrilöögi oht!

Vale toimimise korral elektritööde käigus võib tekkida surmava elektrilöögi oht.

- Elektritöid tohivad teha selleks volitatud elektrikud.
- Järgige kohalikke eeskirju.

### 6.5.1 Sulavkaitse toitepoolel

#### Kaitselüliti

- Valige kaitselülite tüüp ja lülituse omadused ühendatud toote nimivoolu põhjal.
- Järgige kohalikke eeskirju.

Tõsteseade	Maksimaalne nimivool (üleujutuse alarmi jaoks)	Sulavkaitse
Ühefaasiline vool		
SANI-L12M...	14,4 A	16 A
SANI-L16M...	18,6 A	20 A
Kolmefaasiline vool		
SANI-L12T...	5,8 A	10 A
SANI-L16T...	7,2 A	10 A
SANI-L21T...	11 A	16 A

#### Rikkevoolukaitselüliti (RCD)

- Paigaldage rikkevoolukaitselüliti (RCD) kohaliku energiaettevõtte eeskirjade kohaselt.
- Kui inimestel on võimalus kokkupuuteks seadme ja elektrit juhtivate vedelikega, paigaldage rikkevoolukaitselüliti (RCD).

### 6.5.2 Toitevõrku ühendamine

- Järgige nimeplaadil olevat teavet.
- Maandage seade kohalike eeskirjade järgi.
- Paigaldage pesa nii, et see oleks üleujutuse eest kaitstud.
- Pesatüüp:

#### Ühefaasiline vool:

- DrainLift SANI-L.**11M**...: CEE 32A, 1P+N+PE, 6 h
- DrainLift SANI-L.**12M**...: CEE 7/7 (Schuko)
- DrainLift SANI-L.**16M**... : CEE 32A, 1P+N+PE, 6 h

#### Kolmefaasiline vool:

- DrainLift SANI-L...**T/1**...: CEE 16A, 3P+N+PE, 6 h, päripäeva pöörlev väli
- DrainLift SANI-L...**T/4**...: CEE 32A, 3P+N+PE, 6 h, päripäeva pöörlev väli

### 6.5.3 Lülitusseadis

Lülitusseadis on eelkaabeldatud ja tehases seadistatud. Vedage kõik ühenduskaablid lülitusseadise ja toitevõrguni kohalike eeskirjade kohaselt. **ETTEVAATUST! Paigaldage lülitusseadis nii, et see oleks üleujutuse eest kaitstud.**

Lülitusseadisel on järgmised põhifunktsioonid.

- Tasemepõhine juhtimine
- Mootori kaitse
- Pöörlemissuuna kontrollimine (ainult kolmefaasilise voolu korral)
- Kõrge taseme häire

Üksikasjalikku teavet leiata lülitusseadise paigaldus- ja kasutusjuhendist.

- Elektriühendus tõsteseadme ja lülitusseadise vahel
- Funktsioonide ülevaade ja kirjeldus
- Lülituspunktide seadistamine

#### Lülituspunktid

Tõsteseadme lülituspunktid saab kõige alumise sisendi kõrgusele. Tulemuseks on suurem kasulik maht. Lülituspunkti andmed osutavad alati põrandatasemele.

**TEATIS! Kui sisend on allpool pumba sisselülitamise lülituspunkti, on sisendi torus tagasivool.**

#### Lüliti Wilo-Control MS-L

Lülituspunktid seadistatakse lülitusseadme Wilo-Control MS-L püsiva määratlusega parameetrikogumite abil. Määrake vajalik parameetrikogum DIP-lüliti 3.

Lülituspunktid	DIP-lüliti 3 seadistamine	Tehaseseadistus/-suvand
Pump sees: 180 mm (7 tolli) Pump väljas: 115 mm (4,5 tolli) Kõrge taseme häire: 200 mm (8 tolli)		•
Pump sees: 250 mm (10 tolli) Pump väljas: 115 mm (4,5 tolli) Kõrge taseme häire: 270 mm (10,5 tolli)		o
Pump sees: 315 mm (12,5 tolli) Pump väljas: 115 mm (4,5 tolli) Kõrge taseme häire: 335 mm (13 tolli)		o

#### Võti

- = tehaseseadistus, o = parameeter

**TEATIS! Vaadake DIP-lüliti 3 kohta lülitusseadise paigaldus- ja kasutusjuhendit.**

#### Lülitusseadis Wilo-Control EC-L

Lülituspunktid saab seadistada lüliti lülitusseadise Wilo-Control EC-L menüüs. Täpsustatud menüüdes saate määrata järgmised väärtused.

Lülituspunktid	Tehaseseadistus/-suvand	Menüü 5.09	Menüü 1.12	Menüü 1.13	Menüü 1.14	Menüü 1.15	Menüü 5.51
Pump 1 sees: 180 mm (7 tolli) Pump 2 sees: 190 mm (7 tolli) Pump 1 väljas: 115 mm (4,5 tolli) Pump 2 väljas: 135 mm (5,3 tolli) Kõrge taseme häire: 200 mm (8 tolli)	•	1.00	0.46	0.19	0.49	0.28	0.53

Lülituspunktid	Tehaseadistus/ suvand	Menüü 5.09	Menüü 1.12	Menüü 1.13	Menüü 1.14	Menüü 1.15	Menüü 5.51
Pump 1 sees: 250 mm (10 tolli)	o	1.00	0.69	0.19	0.73	0.28	0.76
Pump 2 sees: 260 mm (10,2 tolli)							
Pump 1 väljas: 115 mm (4,5 tolli)							
Pump 2 väljas: 135 mm (5,3 tolli)							
Kõrge taseme häire: 272 mm (10,5 tolli)							
Pump 1 sees: 315 mm (12,5 tolli)	o	1.00	0.90	0.19	0.93	0.28	0.96
Pump 2 sees: 325 mm (12,7 tolli)							
Pump 1 väljas: 115 mm (4,5 tolli)							
Pump 2 väljas: 135 mm (5,3 tolli)							
Kõrge taseme häire: 335 mm (13 tolli)							

**Võti**

• = tehaseadistus, o = parameeter, lülituspunkti seade: Meetrid (m)

**TEATIS! Toimimise üksikasjade kohta leiate teavet lülitusseadise paigaldus- ja kasutusjuhendist ning menüü kirjeldusest.**

**6.5.4 Sagedusmuunduri kasutamine**

Kasutamine sagedusmuunduriga pole lubatud.

**7 Kasutuselevõtt****HOIATUS**

**Kaitsevahendite puudumisel võivad tekkida jalavigastused.**

Töö ajal esineb (raskete) vigastuste oht.

- Kandke turvajalatseid.

**TEATIS**

**Automaatne sisselülitus elektrikatkestuse korral**

Olenevalt toimingust lülitatakse toode sisse ja välja eraldi juhtelementide abil. Toote saab elektrikatkestuse korral automaatselt sisse või välja lülitada.

**7.1 Töötajate kvalifikatsioon**

- Töö/juhtimine: töötajad peavad olema kursis süsteemi toimimisega.

**7.2 Kasutaja vastutus**

- Andke tõsteseadmega kaasa paigaldus- ja kasutusjuhend või pange see kindlasse kohta.
- Tehke paigaldus- ja kasutusjuhend kättesaadavaks töötajatele arusaadavas keeles.
- Veenduge, et kõik töötajad loeksid paigaldus- ja kasutusjuhendi mõttega läbi.
- Kõik ohutusseadmed ja hädaseiskamislülitid peavad olema aktiivsed ning nende töökord üle kontrollitud.
- Tõsteseade sobib konkreetsetes töötingimustes kasutamiseks.

**7.3 Kasutamine****ETTEVAATUST**

**Lülitusseadise valest kasutamisest võib tekkida rike.**

Kui pistik on ühendatud, käivitub lülitusseadis viimati määratud töörežiimis.

- Lülitusseadise kasutusega tutvumiseks lugege enne pistiku ühendamist lülitusseadise paigaldus- ja kasutusjuhend läbi.

Lülitusseadis käitab tõsteseadet. Lülitusseade on tõsteseadme jaoks eelseadistatud. Õige kasutuse tagamiseks lugege lülitusseadme paigaldus- ja kasutusjuhend läbi.

- Seadistused
- LED-ekraanid/LC-ekraan
- Signaalseadmed

#### 7.4 Proovitsükkel

Enne tõsteseadme kasutamist automaatrežiimis läbige proovitsükkel. Proovitsükliga kontrollitakse seadme töökorda ja lekete puudumist. Vajaduse korral reguleerige pumba väljalülitusviide seadme optimaalseks toimimiseks.

- ✓ Tõsteseade on korralikult paigaldatud.
  - ✓ Ühenduste toimivus on üle kontrollitud.
1. Aktiveerige tõsteseade järgmisel viisil. Sisestage pistik pessa.
  2. Valige lülitusseadise automaatrežiim.
  3. Avage survetorus sulgeventiil.  
**TEATIS! Sisendi sulgeventiil jääb suletuks!**
  4. Kruvige kogumisanumale kontrollkaas.
  5. Täitke kogumisanum aeglaselt veega kontrollimisava kaudu vooliku abil.  
**TEATIS! Tõrge! Ärge hoidke veejuga otse ujuklüliti kohal.**
  6. Tõsteseade lülitatakse sisse ja välja nivoo juhtelemendi abil.
    - ⇒ Tehke kõigi pumpadega proovikäituse jaoks vähemalt kaks täielikku pumbakäitust.
    - ⇒ Täitke tööpunkti kontrollimiseks survetoru täielikult veega. Korrake proovikäitust, kuni survetoru on täiesti täis.
  7. Kruvige kontrollkaas tagasi peale. **TEATIS! Kontrollkaas tuleb kinnitada kogumisanumale tihkelt.**
  8. Kontrollige, et ükski ühendus ei lekiks.
    - ⇒ Kui kõik ühendused on lekkekindlad, saab tõsteseade automaatrežiimis töötada.
    - ▶ Proovikäitus on tehtud.
    - ▶ Tõsteseadme **kasutuselevõtuks** tehke järgmist. Hoidke sulgeventiil **survetorus** avatuna.
    - ▶ Tõsteseade **on ooterežiimis**. Sulgege survetorus **sulgeventiil**.

#### 7.5 Väljalülitusviide

Väljalülitusviide on eelhäälestatud tehase sätetega 3 sekundiks. Väljalülitusviidet saab vajaduse kohaselt reguleerida.

- Kasuliku mahu suurendamine pumba ühe käituse kohta.
- Pumbapõhja sette põhjalik väljatõmme integreeritud süvaimu abil.
- Luristav töötamine rõhutõusu vältimiseks.

Väljalülitusviite häälestamiseks lugege lülitusseadise paigaldus- ja kasutusjuhendit.

**ETTEVAATUST! Arvestage väljalülitusviite muutmisel töörežiimiga! Töörežiim määrab ära tööperioodi ja ooteaja.**

## 7.6 Õhutuskruvi seadistamine

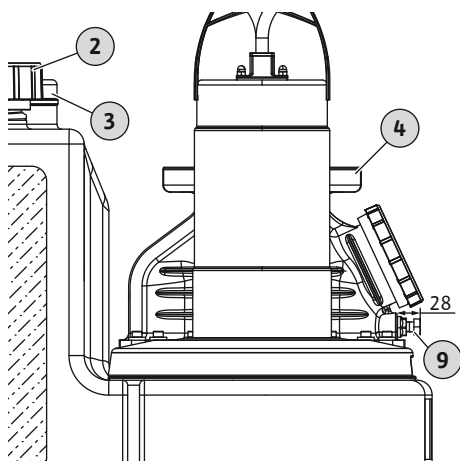


Fig. 8: Õhutuskruvi paigaldamine

Tagasilöögiklapi õhutuskruvi. Tagasilöögiklapi saab kontrollimiseks avada õhutuskruvi abil. Tulemusena saab allesjäänud vedelik voolata survetorust tagasi kogumisanumasse. Tagasilöögiklapi korraliku töö tagamiseks taastage õhutuskruvi tehaseseadistus.

2	Kogumisanuma kontrollimisava
3	Kogumisanuma õhuetaldusotsak
4	Survelehtmik
9	Õhutuskruvi

✓ Tõsteseade on ooterežiimis.

1. Kontrollige, et õhutuskruvi oleks tehaseseadistuses: 28 mm (1,1 tolli)
2. Keerake õhutuskruvi lahti, kui see on liiga pingul (> 28 mm / 1,1 in).

**ETTEVAATUST! Kui õhutuskruvi on liiga pingul, saab tagasilöögiklapp kahjustada. See võib kaasa tuua ka valju heli.**

## 8 Kasutamine

Tõsteseade töötab vaikimisi automatrežiimis ning lülitub sisse ja välja integreeritud nivoo juhtseadme abil.



### HOIATUS

#### Põletusoht kuumade pindade tõttu.

Töö ajal võib mootor kuumeneda ja tekitada puudutamisel nahapõletusi.

- Laske mootoril pärast väljalülitamist keskkonnamperatuurini jahtuda.

✓ Seade on kasutusele võetud.

✓ Proovikäitus on läbitud.

✓ Tõsteseadme käsitlemine ja toimimine on töötajatele teada.

✓ Survetoru on üleni veega täidetud.

1. Aktiveerige tõsteseade järgmisel viisil. Sisestage pistik pessa.
2. Valige lülitusseadise automatrežiim.
3. Avage sisendi ja survetoru sulgeventiil.

▶ Tõsteseade töötab automatrežiimis ning seda juhitakse nivoo alusel.

### 8.1 Rakenduspiirangud

Lubamatud kasutusviisid ja ülekoormus kahjustavad tõsteseadet. Järgmisi rakenduspiiranguid tuleb täpselt järgida.

- Alumise sisendi maksimaalne sisendi kõrgus: 5 m (16 jalga)
- Maksimumrõhk survetorus: 6 baari (87 psi)
- Vedeliku temperatuur: 3 ... 40 °C (37 ... 104 °F), max 65 °C (149 °F) 5 min jooksul
- Ümbritseva õhu temperatuur: 3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)

### 8.2 Töö ajal

## ETTEVAATUST

### Materjalikahjustus rõhu tõusu tõttu

Rõhk võib tekkida pumba väljalülitamisel. Rõhmuutused võivad survetoru ja tõsteseadet kahjustada.

- Rõhutõusu vältimiseks suurendage väljalülitusviidet.
- Suurema väljalülitusviite tõttu on töötamine luristav ja tagasilöögiklapp sulgub sujuvamalt.





## TEATIS

### Liiga madala tõstekõrguse tõttu tekkivad süsteemiprobleemid

Kui geodeetiline tõstekõrgus on alla 2 m (6,5 jalga), võib vedelik kogumisanumasse lekkida. Kui vajalik vasturõhk pole piisav, ei sulgu tagasilöögiklapp tihedalt. Selle tulemusena võib tõsteseade mitu korda (tsükliliselt) sisse ja välja lülituda.

- Avage sisendi ja survetoru sulgeventiilid.
- Maksimalne sissevool peab olema aeglasem kui süsteemi maksimalne väljund.
- Ärge avage kogumisanuma ja tagasilöögiklapi kontrollimisavasid.
- Veenduge, et kogumisanum oleks korralikult ventileeritud.

### 8.3 Hädatalitlus

#### 8.3.1 Nivoo juhtimise rike

Kui nivoo juhtimine nurjub, tühjendage kogumisanum manuaalselt. Kogu teabe manuaalse režiimi kohta leiate lülitusseadise paigaldus- ja kasutusjuhendist.

**ETTEVAATUST! Püsirežiim ei ole lubatud. Jälgige töörežiimi! Töörežiim määrab ära tööperioodi ja ooteaja.**

#### 8.3.2 Tõsteseadme tõrge

Kui tõsteseade on täiesti rikkis, pumbake heitvesi manuaalse diafragmapumba abil välja.

1. Sulgege sisendis sulgeventiil.
2. Sulgege survetorus sulgeventiil.
3. Pumbake heitvesi survetorusse manuaalse diafragmapumba abil.

#### 8.3.3 Tõsteseadme üleujutus (õnnetuse korral)



## OHT

### Esineb oht ebatervislike vedelike tõttu.

Õnnetuse korral võib tekkida kokkupuude kogutud heitveega. Järgige järgmisi punkte:

- Kandke kaitsevahendeid:
  - Ühekorrakombinesoon
  - Tihked kaitseprillid
  - Hingamisteede mask
- Pärast töö lõpetamist tuleb kasutatav lisavarustus (nt manuaalne diafragmapump, voolikud) põhjalikult puhastada ja desinfitseerida.
- Desinfitseerige tõsteseade ja tööruum.
- Laske loputusvesi kanalisatsiooni.
- Kõrvaldage kaitserõivad ja puhastusmaterjal kohalike eeskirjade järgi.
- Järgige tehase eeskirju. Kasutaja peab tagama, et töötajad oleks tehase eeskirjad kätte saanud ja läbi lugenud.



## TEATIS

### Tõsteseadme kasutamine üleujutuse korral

Lülitusseadis ei ole üleujutuse eest kaitstud. Tõsteseadme toimimise tagamiseks ja üleujutuse korral paigaldage elektriühendused ja lülitusseadis piisavalt kõrgele.

## 9 Kasutuselt kõrvaldamine / eemaldamine

### 9.1 Töötajate kvalifikatsioon

- Töö/juhtimine: töötajad peavad olema kursis süsteemi toimimisega.
- Elektritöid tohivad teha ainult kvalifitseeritud elektrikud. Kvalifitseeritud elektrikul on asjakohane tehniline väljaõpe, teadmised ja kogemus ning ta oskab elektriote kindlaks teha ja ära hoida.
- Paigaldamine ja eemaldamine tuleb teha koolitatud sanitaarpaigaldiste asjatundjal, kes oskab paigaldada ujuvuskaitset ja ühendada plasttorusid.

## 9.2 Kasutaja vastutus

- Järgige kohalikult kehtivaid õnnetuste ennetuseeskirju ning kutseühingute ohutuseeskirju.
- Tehke vajalikud kaitsevahendid kättesaadavaks ja veenduge, et töötajad neid kannaksid.
- Veenduge, et suletud ruumid oleksid korralikult ventileeritud.
- Mürgiste või lämmatavate gaaside kogunemise korral rakendage viivitamatult vastumeetmeid.
- Kambrites ja suletud ruumides töötamisel peab ohutuskalutlustel olema kohal ka teine inimene.
- Järgige tõsteseadme kasutamise korral kõiki rippuva koormaga või selle all töötamise eeskirju.

## 9.3 Kasutuselt kõrvaldamine

1. Sulgege sisendi toru sulgeventiil.
2. Viige lülitusseadis ooterežiimi.
3. Tühjendage kogumisanum.  
Aktiveerige tõsteseade manuaalses režiimis ja tühjendage kogumisanum.
4. Sulgege survetorus sulgeventiil.
5. Lülitage tõsteseade välja.  
Eemaldage pistik pesast. **ETTEVAATUST! Kaitske tõsteseadet volitamata sisselülitamise eest.**
  - ▶ Tõsteseade on kasutuselt eemaldatud.

Kui tõsteseade on kasutuselt eemaldatud pikka aega, kontrollige regulaarselt (kord kvartalis) selle töökorda. **ETTEVAATUST! Kontrollige töökorda nii, nagu on kirjeldatud jaotises „Proovitsükkel“.**

## 9.4 Eemaldamine



### OHT

#### Esineb oht ebatervislike vedelike tõttu.

Õnnetuse korral võib tekkida kokkupuude kogutud heitveega. Järgige järgmisi punkte:

- Kandke kaitsevahendeid:
  - Ühekorrakombinesoon
  - Tihked kaitseprillid
  - Hingamisteede mask
- Pärast töö lõpetamist tuleb kasutatav lisavarustus (nt manuaalne diafragmapump, voolikud) põhjalikult puhastada ja desinfitseerida.
- Desinfitseerige tõsteseade ja tööruum.
- Laske loputusvesi kanalisatsiooni.
- Kõrvaldage kaitserõivad ja puhastusmaterjal kohalike eeskirjade järgi.
- Järgige tehase eeskirju. Kasutaja peab tagama, et töötajad oleks tehase eeskirjad kätte saanud ja läbi lugenud.



### OHT

#### Surmava elektrilöögi oht!

Vale toimimise korral elektritööde käigus võib tekkida surmava elektrilöögi oht.

- Elektritöid tohivad teha selleks volitatud elektrikud.
- Järgige kohalikke eeskirju.



### OHT

#### Üksinda töötamisel esineb vigastuste oht!

Töötamine kambrites ja kitsastes ruumides ning kukumisohuga kohtades võib olla ohtlik. Ärge töötage üksinda.

- Tehke tööd ainult koos teistega.



## HOIATUS

### Põletusohu kuumade pindade tõttu.

Töö ajal võib mootor kuumeneda ja tekitada puudutamisel nahapõletusi.

- Laske mootoril pärast väljalülitamist keskkonnatemperatuurini jahtuda.

- ✓ Tõsteseade on kasutuselt eemaldatud.
  - ✓ Kaitsevahendid on kasutusel.
  - ✓ Kõik sulgeventiilid suletud.
1. Survetoru tühjendamiseks mahutisse avage tagasilöögiklapp õhutusseadise abil.
  2. Pumbake allesjäänud vedelik manuaalse diafragma-pumba abil välja.
  3. Katkestage sisendi ühendus. Tõmmake sisendi toru sisendi tihendist välja.
  4. Katkestage survetoru ühendus. Eemaldage mansett.
  5. Lõdvendage kogumisanuma õhuelemlusotsak. Tõmmake ventilatsioonitoru HT muhvist välja.
  6. Eemaldage manuaalse diafragma-pumba imitoru tühjendusliitmikust.  
**OHT! Heitveega kokkupuutel tekib terviserisk. Allesjäänud heitvesi voolab kogumisanumast tühjendusliitmiku kaudu välja. Koguge heitvesi sobivatesse mahutitesse ja juhtige kanalisatsiooni.**
  7. Vabastage pörandaankur.
  8. Tõmmake tõsteseade ettevaatlikult torustikust välja.
    - ▶ Tõsteseade on eemaldatud. Puhastage ja desinfitseerige tõsteseade ja tööruum.

## 9.5 Puhastamine ja desinfitseerimine



## OHT

### Esineb oht ebatervislike vedelike tõttu.

Enne töö jätkamist desinfitseerige tõsteseade. Kandke puhastamise ajal järgmisi kaitsevahendeid.

- Tihked kaitseprillid
- Hingamisteede mask
- Kaitsekindad
  - Loetletud on minimaalselt nõutavad vahendid. Järgige tehase eeskirju. Kasutaja peab tagama, et töötajad oleks tehase eeskirjad kätte saanud ja läbi lugenud.

- ✓ Tõsteseade on eemaldatud.
  - ✓ Lülitusseadis on veekindlalt pakendatud.
  - ✓ Loputusvesi tuleb lasta kohalike eeskirjade järgi kanalisatsiooni.
  - ✓ Tehase eeskirjade kohane desinfitseerimisvahend tuleb kättesaadavaks teha.  
**TEATIS! Järgige täpselt tootja kasutusnäidustusi.**
1. Pihustage tõsteseadet ülaservast põhjani puhta veega.
  2. Avage ja loputage kogumisanuma ja tagasilöögiklapi kontrollimisavad.
  3. Pihustage kõiki ühendusotsakuid seestpoolt veega.
  4. Loputage kõik pörandal olevad mustusejääd kanalisesiooni.
  5. Laske tõsteseadmehel ära kuivada.
  6. Sulgege uuesti kogumisanuma ja tagasilöögiklapi kontrollimisavad.

## 10 Hooldus ja remont

Hooldus- ja parandustöid tohivad teha **ainult** kvalifitseeritud (nt klienditeeninduse) töötajad. Hooldustähtajad standardi EN 12056-4 kohaselt:

- ¼ aasta tagant äritegevuse korral;
- ½ aasta tagant kortermajades;
- kord aastas eramajades.

Registreerige mis tahes hooldus- ja parandustööd logis. Logi peavad allkirjastama kvalifitseeritud töötajad ja kasutaja.

Pärast hooldustööd läbige proovitsükkel.

## 10.1 Kapitaalremont

Kapitaalremondi käigus kontrollitakse mootorilaagrite, ventiilihendite, rõngastihendite ja ühenduskaablite kulumist ning kahjustusi. Kahjustatud komponendid asendatakse originaalvaruosadega. Nii tagatakse hea töökord.

Kapitaalremonti võib teha tootja või volitatud teenindus.

## 11 Varuosad

Varuosad saab tellida klienditeenindusest. Tagastuspäringute ja valede tellimuste vältimiseks tuleb teatada alati seeria- või tootenumber. **Tootja jätab endale õiguse teha toodetele muudatusi ja täiendusi ette teatamata.**

## 12 Kasutusest kõrvaldamine

### 12.1 Kaitserõivad

Kõrvaldage kulunud kaitserõivad kohalike eeskirjade järgi.

### 12.2 Õlid ja määrdeained

- Koguge töövedelik sobivatesse mahutitesse.
- Puhastage lekkinud vedelik viivitamatult.
- Kõrvaldage töövedelik kohalike eeskirjade järgi.

### 12.3 Teave kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise kohta

Keskkonnakahjude ja tervise ohustamise vältimiseks tuleb toode tuleb õigesti kõrvaldada ja ringlusse viia.



#### TEATIS

##### Mitte kõrvaldada koos olmejäätmetega.

See sümbol tähistab, et elektroonikaromu ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. See sümbol on tootel, selle pakendil või kaasnevatel dokumentidel.

Toote korrektse käsitsemise, ringlusse võtmise ja kasutuselt kõrvaldamise tagamiseks pidage silmas järgmist.

- Toode tuleb viia ainult selleks ettenähtud ja tegevusloaga kogumispunkti.
- Järgige kohalikke eeskirju.

Korrektse kõrvaldamise kohta saate teavet kohalikust omavalitsusest, lähimast jäätmekäitluspunkti või edasimüüjalt. Lisateavet ringlussevõtu kohta leiate aadressilt [www.wilo-recycling.com](http://www.wilo-recycling.com).







# wilo



Local contact at  
[www.wilo.com/contact](http://www.wilo.com/contact)

Pioneering for You

WILO SE  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany  
T +49 (0)231 4102-0  
T +49 (0)231 4102-7363  
[wilo@wilo.com](mailto:wilo@wilo.com)  
[www.wilo.com](http://www.wilo.com)